

2018 安大略省選手冊

我們力爭讓投票流程變得更簡單。

選民資格、投票時間、地點及方式



安大略第 42 屆省選將於 **2018 年 6 月 7 日** 舉行。

本指南包括選民資格、投票時間與地點及如何在安省投票等重要資訊。

5 月 9 日	發佈競選令狀，開放候選人提名
5 月 10 日	當日起，可開始申請使用特殊選票進行投票
5 月 17 日	候選人提名於下午 2 時（東部時間）關閉
5 月 26 日 - 6 月 6 日	在選舉辦公室（ returning office ）進行無障礙投票
5 月 26 日 - 5 月 30 日	上午 10 時 - 晚間 8 時（東部時間）進行提前投票
5 月 29 日	選民進行電子登記註冊的截止日
6 月 7 日	選舉日 上午 9 時 - 晚間 9 時（東部時間）

選民資格

2018 安大略省選選舉人資格：

- 在選舉日當天（**2018 年 6 月 7 日**）年滿 18 歲，並且
- 具有加拿大國籍，並且
- 居住在安大略省。

本次選舉將選出何種職務？

您需要投票選出一名所在選區的註冊候選人，他/她將代表您的選區出任安省省議會的議員（MPP）。本屆選舉共設 124 個議席，省內每個選區各分配一個席位。

在選舉中贏得最多省議員席次的政黨通常就負責組建新的省政府。

根據安省法律，您有權拒絕投票。但我們仍會對這類選票進行統計。

今年省選的新規定

如果您年滿 16 或 17 歲，可以立即瀏覽 elections.on.ca 並將自己的名字添加至安省未來選民登記冊中。

加入登記冊後，您的資料將在您年滿 18 歲時自動列入正式選民名冊。

您必須在 2018 年 6 月 7 日當天年滿 18 歲方可參加本次投票。

選民檢查清單

- 請確認您已在 elections.on.ca 上進行了選民註冊。
- 通過函件收取選民資料卡（VIC）。

- 請確認您是否攜帶了正確的ID。
- 瞭解您的權利、注意事項與候選人資料。
- 選擇投票的時間、地點及方式。
- 提前規劃如何前往投票點。務必攜帶您的ID和VIC。

<選民資料卡>

已經列入選民名冊？

投票時請務必攜帶您的選民資料卡（VIC）和 ID。

VOTER INFORMATION CARD CARTE D'INFORMATION DE L'ÉLECTEUR

Election day / Jour du scrutin :

June 7, 2018 from 9 a.m. to 9 p.m. (ET)
Le 7 juin 2018, de 9 h à 21 h (HE)

You vote at / Où voter :

EVERGREEN DISTRICT SS *
75 NEPTUNE ST
OVERTHERE, ON

Electoral district / Circonscription électorale :

LEEDS—GRENVILLE—THOUSAND ISLANDS
AND RIDEAU LAKES / LEEDS—GRENVILLE—
THOUSAND ISLANDS ET RIDEAU LAKES

Poll / Bureau de vote : 247A

Your address / Votre adresse :

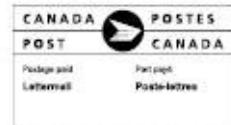
10-123 MAIN ST SE
OVERTHERE ON O3O 3O3
LINE 3 ADDRESS IF NEEDED



ELECTIONS.ON.CA

Elections
Ontario

If Undeliverable
Return To:
Return Address:
City: ON E0E 0E0



Postage paid / Poste payée
Lettermail / Poste-lettre



You are registered / Vous êtes inscrit / inscrite

DAVID ERADES
175 BLOOR STREET EAST
TORONTO ON M4W 3R9



投票時間

投票日為 **2018年6月7日**。投票時間從上午9時至晚間9時（東部時間）。

您亦可通過以下方式投票：

- **5月10日至6月6日期間**親自前往選舉辦公室投票，
- **5月26日至6月6日期間**親自前往選舉辦公室使用輔助投票工具投票，
- **5月26日至5月30日期間**，每日上午**10時至晚間8時（東部時間）**，選民可親自前往投票站進行提前投票，或者
- 從**2018年5月10日**開始通過郵寄方式投票。已圈選的選票必須在**2018年6月7日**選舉日當天**晚間6時（東部時間）**或之前寄至Elections Ontario總部。請通過以下方式索取申請表格：

elections.on.ca

sb@elections.on.ca

您的選舉辦公室

1-855-523-5932（免費）

1-416-649-1046（收費）

1-888-292-2312（聽障專線免費）

切記

投票時攜帶選民資料卡（VIC）和 ID 可更加快速地領取選票。

投票地點

如果您在**2018年5月29日**前進行了選民註冊，您將在選舉日前收到我們郵寄給您的選民資料卡（VIC）。VIC中包括投票時間與地點等資訊。您還可以瀏覽elections.on.ca，查找投票地點。

學生投票須知

如果投票日當天您需前往學校上課，則可以選擇在永久居住地所在選區或就學期間臨時居住地所在選區進行投票。

投票時須出示帶有您姓名和住址的ID。

醫院投票須知

如果投票日當天您正在住院接受護理，您可以在**5月21日至5月23日**期間進行投票。詳情請洽詢選舉辦公室。

今年省選的新規定

2018年省選中，安省選區的數量增至 124 個。

這意味著您可能被劃分到了新的選區。

請瀏覽 elections.on.ca 查詢您的投票地址。

如何註冊進行投票？

如果未收到選民資料卡（VIC），您可能不在選民名冊上。

請在**2018年5月29日**之前訪問elections.on.ca，並將您的姓名添加至選民名冊，之後您才會收到VIC。您可以前往選舉辦公室、在投票站進行提前投票期間或於選舉日當天更新您的資料。

將自己添加至選民名冊時，您需要一張帶有您姓名和住址的ID。

請瀏覽elections.on.ca查看可以使用的ID列表。

今年省選的新規定

全新的網絡註冊系統 **e-Registration** 可以讓您便捷地對選民名冊進行確認、更新或添加資料。

請在 **2018年5月29日**之前訪問 elections.on.ca，確保選舉日當天順利投票。

無障礙投票

請瀏覽 elections.on.ca，瞭解無障礙投票詳情。

允許使用服務輔助類動物。

您可以讓一位家人、朋友或支援人士陪同，或者請投票站工作人員幫助您投票。雙方均需聲明您在投票時需要他人協助且選票內容嚴格保密。

可供使用的輔助投票工具及服務包括：

- 30多種語言的投票指南，
- 放大鏡閱讀器，
- 盲文選票模板，
- 從**5月26日至6月6日**，您當地的選舉辦公室會提供輔助投票工具，或
- 報銷僱傭註冊手語譯員或輔助人士的費用。

如果您由於身體殘障而導致行動不便，請聯繫選舉辦公室。

今年省選的新規定

可使用行動電話作為輔助投票工具。

但禁止使用行動電話拍攝或分享已圈選選票的照片或視頻。

聯繫方式：

網站 **elections.on.ca**
電話 **1-888-668-8683**
聽障專線 **1-888-292-2312**
電子郵件 **info@elections.on.ca**

Twitter **@ElectionsON**
Facebook **ElectionsON**
Instagram **@electionson**
YouTube **ElectionsOn**

獲取本手冊的無障礙格式，請瀏覽 elections.on.ca，或者致電 1-888-668-8683 或 1-888-292-2312（聽障專線）。

如何應徵選舉工作人員

Elections Ontario 正在徵募工作人員以幫助我們順利開展投票。大部分職位要求應徵者年滿 18 歲，部分職位的應徵者年滿 16 歲即可。詳情請瀏覽 **elections.on.ca**。